

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 12 (1894)  
**Heft:** 66

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bernes.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Versendung**  
regelmässig *Mittwoch und Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

**Redaktion und Administration**  
im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Rédaction et Administration**  
au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bernes, et par les Agences de publicité.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredis et samedis* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Wochensituation: Notenverkehr: Monatsbilanz: Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Situation hebdomadaire; Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

**Wallis — Valais — Vallese**

*Bureau de St-Maurice.*

1894. 16 mars. Par jugement en date du 1<sup>er</sup> mars 1894, le juge instructeur du district de Monthey a déclaré en état de faillite, dès ce jour, la société en nom collectif **Divol et Némoz**, à Vouvry, commerce de chaux hydraulique, ciment et gypse (F. o. s. du c. du 14 avril 1884, n° 30, page 268; et Bulletin officiel du Valais, n° 16, 1884). Cette raison est radiée d'office.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Biel.*

1894. 16. März. Die im Handelsregister eingetragene Kommanditgesellschaft **Aufranc & Co** in Biel (S. H. A. B. Nr. 62 vom 17. Juni 1885, pag. 415) hat sich aufgelöst. Die an Louis Aufranc und Jean Wendling-Krebs erteilten Prokuren fallen dahin.

Jean Wendling-Krebs von Vingelz und Georg-Louis Aufranc, Sohn, von Hflingen, beide wohnhaft in Biel, haben unter der Firma **Aufranc & Co** in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Die neue Firma «Aufranc & Co» übernimmt Aktiva und Passiva der aufgelösten Firma «Aufranc & Co». Natur des Geschäftes: Gold- und Silber-Aschenwascherei und daheriger Handel.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau).*

16. März. Die Firma **Ulrich Aegerter** in Bärau bei Langnau (S. H. A. B. Nr. 54 vom 14. April 1883, pag. 414) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des bisherigen Inhabers erloschen.

*Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).*

16. März. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft für Häutligen und Umgebung**, mit Sitz in Häutligen (S. H. A. B. Nr. 205 vom 19. Oktober 1891, pag. 831), hat unterm 19. Januar 1894 mit Amtsdauer bis 31. Dezember 1895 gewählt: Als Präsident, am Platz des Christian Mosimann in Häutligen, Friedrich Mosimann, daselbst; und als Vizepräsident, an Stelle des Christ. Graf, Peter Keller in Häutligen. Der bisherige Sekretär Lehrer Graf wurde wieder bestätigt.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Bremgarten.*

1894. 16. März. Die Firma **G. Schmid-Saxer** in Hägglingen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 3. Februar 1887, pag. 80) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Mendrisio.*

1894. 16 marzo. Proprietario della ditta individuale **Stoppa Adolfo** in Chiasso, è Stoppa Adolfo in Francesco di Chiasso, suo domicilio. Genere di commercio: Spedizioni e rappresentanze. Bureau: Casa propria.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Yverdon*

1894. 16 mars. La raison **Marc Constantin**, à Yverdon, commerce de vins, banque et commission (F. o. s. du c. du 5 février 1883, n° 132, page 967), a cessé d'exister ensuite de décès du titulaire, ensorte qu'elle est radiée. La procuration conférée par le chef de la maison à son employé Samuel Grand, à Yverdon, a cessé de déployer ses effets et est radiée aussi.

16 mars. La raison **Jean Dessemontet**, à Yvonand, exploitation de l'Hôtel-de-Ville (F. o. s. du c. du 31 mars 1891, n° 71, page 294), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

16 mars. Pauline, née Keller, veuve de Maurice Meigniez, de Bonvillars, domiciliée à Yverdon, déclare que son mari étant décédé le 7 mai 1893, la maison de commerce dont il était chef, à Yverdon, sous la raison **Maurice Meigniez**, draperie, toilerie et nouveautés (F. o. s. du c. du 3 février 1883, n° 12, page 85), a cessé d'exister.

A partir de la date ci-dessus, la prénommée Pauline Meigniez a repris l'actif et le passif et le commerce de son défunt mari; elle déclare en conséquence être le chef de la maison **V<sup>te</sup> Maurice Meigniez**, audit Yverdon. Genre de commerce: Draperie, toilerie, nouveautés et confections. Magasin: 12, Rue du Lac.

16 mars. François Corset, allié Lambert, d'Essert-sous-Champvent, y domicilié, déclare être le chef de la maison **François Corset-Lambert**, audit Essert-sous-Champvent. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Gare.

16 mars. La raison **Sel. Guillet**, à Yverdon, exploitation d'un café-restaurant, Rue du Collège (F. o. s. du c. du 3 mars 1893, n° 50, page 201), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

16 mars. La raison **E. Pinget neveu**, à Yverdon, chapellerie (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n° 67, page 539), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

#### Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügh. Baarschat. Encaisse dispo.
<b>1892.</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	149,566	85,983	69,633	23,595
Maximum . . . . .	168,531	92,297	77,733	26,986
Minimum . . . . .	141,144	86,426	51,415	18,499
<b>1893.</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	154,056	89,413	64,643	22,465
Maxima . . . . .	172,923	95,343	83,149	29,446
Minima . . . . .	142,905	85,154	49,360	17,673
<b>1894.</b>				
1. Quartal - 1 <sup>er</sup> trimestre.				
6. Januar - 6 janvier . . . . .	165,872	92,545	72,827	21,925
13. Januar - 13 janvier . . . . .	160,983	93,322	67,661	23,308
20. Januar - 20 janvier . . . . .	155,531	94,211	61,320	25,440
27. Januar - 27 janvier . . . . .	154,113	94,229	59,884	26,106
3. Februar - 3 février . . . . .	156,795	93,780	63,065	25,474
10. Februar - 10 février . . . . .	153,273	93,752	59,521	26,161
17. Februar - 17 février . . . . .	149,033	95,281	55,752	25,893
24. Februar - 24 février . . . . .	147,687	92,531	55,156	26,633
3. März - 3 mars . . . . .	149,672	91,699	57,973	24,345
10. März - 10 mars . . . . .	155,439	92,739	63,200	26,359
17. März - 17 mars . . . . .	153,725	92,722	61,003	26,005

#### Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken. Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses.

in Monat Februar 1894 — en février 1894.

Umfangsumme no d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittirende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank . . . . .	1,017,650	885,050
2	Basellandschaftliche Kantonalbank . . . . .	147,150	—
3	Kantonalbank von Bern . . . . .	799,850	729,400
4	Banca cantonale ticinese . . . . .	22,250	37,300
5	Bank in St. Gallen . . . . .	1,114,350	614,200
6	Crédit agricole et industriel de la Broye . . . . .	12,950	650
7	Thurgauische Kantonalbank . . . . .	40,100	67,550
8	Aargauische Bank . . . . .	159,300	82,500
9	Toggenburger Bank . . . . .	24,350	6,250
10	Banca della Svizzera italiana . . . . .	74,700	42,300
11	Thurgauische Hypothekbank . . . . .	9,500	137,250
12	Graubündner Kantonalbank . . . . .	180,150	58,200
13	Luzerner Kantonalbank . . . . .	204,750	220,750
14	Banque du commerce . . . . .	3,119,650	1,827,700
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank . . . . .	54,650	19,900
16	Bank in Zürich . . . . .	55,500	300
17	Bank in Basel . . . . .	2,324,900	2,909,400
18	Bank in Luzern . . . . .	190,750	199,850
19	Banque de Genève . . . . .	718,600	1,309,700
21	Zürcher Kantonalbank . . . . .	1,332,200	2,732,950
23	Bank in Schaffhausen . . . . .	63,950	2,150
24	Banque cantonale fribourgeoise . . . . .	20,500	9,500
26	Banque cantonale vaudoise . . . . .	1,207,000	762,000
27	Ersparniskasse des Kantons Uri . . . . .	10,600	8,150
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden . . . . .	5,500	650
30	Banque cantonale neuchâtoise . . . . .	194,050	550
31	Banque commerciale neuchâtoise . . . . .	304,900	813,150
32	Schaffhauser Kantonalbank . . . . .	20,600	11,850
33	Glarner Kantonalbank . . . . .	74,600	2,050
34	Solothurner Kantonalbank . . . . .	153,250	160,000
35	Obwaldner Kantonalbank . . . . .	8,650	3,700
36	Kantonalbank Schwyz . . . . .	11,350	2,150
37	Credito Ticinese . . . . .	33,100	29,500
38	Banque de l'Etat de Fribourg . . . . .	36,950	31,100
39	Zuger Kantonalbank . . . . .	—	—
<b>Total</b>		<b>13,748,000</b>	<b>13,748,000</b>
Januar — janvier . . . . .		12,953,950	12,953,950
Durchschnitt des II. Semesters 1893 <i>Moyenne du II<sup>e</sup> semestre 1893</i>		8,917,950	8,917,950

## II. Monatsbilanz 1894 der Schweizerischen vom 28. II<sup>e</sup> Bilan mensuel de 1894 des banques du 28

### Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse					Disponibles Guthaben — Créances à vue					Wechselleistungen — Créances sur effets de					
		Gesetzliches Metallgeld <sup>1</sup>		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer Schweizerischer Emissionsbanken	Uebrigere Kassabestände <sup>2</sup>	Emissions- und Zweiganstalten		Korrespondent-Debitoren		Diverse <sup>3</sup>	Schweizer Wechsel <sup>4</sup>		Wechsel auf das Ausland			
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse <sup>2</sup>	Banques d'émission et succursales	Correspondants débiteurs	Divers <sup>3</sup>	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,128,050	—	302,150	1,269,150	57,559	44	85,112	08	679,138	70	—	—	7,865,252	33	728,525	48
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,038,462	90	12,200	97,300	18,231	75	13,591	75	349,436	27	—	—	2,665,893	12	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,026,567	80	340,700	1,135,450	39,551	06	6,365,296	55	3,215,882	84	—	—	9,551,643	39	2,539,531	93
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	863,699	—	8,700	54,650	114,142	70	1,099,734	26	1,302,795	23	293,174	04	1,740,537	69	2,218,889	20
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,510,569	10	423,500	861,550	6,105	92	147,875	66	1,642,412	24	—	—	5,694,811	94	402,730	70
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	330,685	—	—	19,100	7,357	87	162,803	48	94,975	10	11,159	30	885,563	93	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	757,403	51	7,200	127,150	40,635	86	2,490,599	62	697,855	22	—	—	1,569,604	98	472,403	49
8	Aargauische Bank, Aarau	1,983,755	36	203,100	227,800	49,643	32	1,700,397	99	686,719	80	—	—	3,501,539	99	455,987	68
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	495,203	24	35,400	388,550	25,889	25	2,695,606	17	478,523	27	—	—	2,011,827	34	681,064	46
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,145,861	30	19,850	188,450	116,968	81	139,254	63	1,017,291	87	—	—	901,577	28	818,084	81
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	719,770	80	3,950	196,800	41,561	—	4,036,633	89	1,007,694	50	—	—	935,571	96	422,514	40
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,182,847	05	62,450	121,300	8,497	25	160,575	35	263,832	43	16,486	36	8,500,890	81	2,485	15
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,590,290	—	106,400	212,350	12,856	70	448,863	35	643,604	40	—	—	2,574,924	41	10,953	91
14	Banque du commerce, Genève	8,890,301	60	3,564,450	2,166,500	36,787	55	1,397,911	05	2,773,757	60	509,735	40	8,929,574	55	748,995	80
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,451,992	29	22,950	145,100	6,485	07	46,971	03	14,268	23	—	—	2,030,102	45	21,825	40
16	Bank in Zürich, Zürich	523,687	36	12,600	201,200	1,145	04	509,008	94	1,260,617	71	—	—	1,199,366	50	1,343,555	86
17	Bank in Basel, Basel	10,014,055	—	2,867,500	1,964,500	67,073	99	2,364,551	85	413,958	99	—	—	7,689,392	56	870,355	25
18	Bank in Luzern, Luzern	1,917,704	55	136,650	136,900	81,310	43	51,253	54	636,873	45	—	—	1,750,104	71	275,643	80
19	Banque de Genève, Genève	2,102,760	30	671,600	520,850	20,584	40	141,479	60	46,439	35	301,223	30	9,378,749	10	69,679	60
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,414,373	75	4,284,550	3,203,050	278,299	15	14,995,647	09	2,486,221	32	—	—	21,543,614	61	5,055,218	55
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,181,912	74	13,050	7,650	63,166	64	140,132	62	541,958	60	6,465	63	1,128,997	22	154,135	81
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	535,780	—	11,700	284,500	11,934	95	72,026	70	31,424	14	—	—	1,581,392	44	1,278	23
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,452,358	48	739,750	1,086,700	57,541	79	1,177,067	36	1,395,875	55	46,775	55	17,615,981	32	905,778	20
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	466,055	—	—	27,650	7,864	17	214,987	27	144,235	59	—	—	25,516	05	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	489,645	—	12,600	14,400	3,347	26	107,914	88	22,160	74	—	—	111,749	33	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,431,265	43	245,200	570,850	25,502	36	719,532	74	1,515,280	67	116,687	13	3,937,851	96	619,003	87
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	1,955,054	60	116,360	576,450	8,387	31	125,870	85	2,259,879	89	563,187	04	4,977,865	42	5,489	65
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	813,390	06	33,500	190,800	28,324	25	15,401	57	104,081	55	20,488	03	857,355	80	32,375	39
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,065,185	—	6,750	35,900	19,700	80	157,800	39	311,314	95	—	—	1,702,795	75	406,084	30
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,136,087	98	24,650	386,900	46,106	80	43,041	10	551,623	63	2,190	70	2,194,312	51	36,803	50
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	441,790	—	19,450	26,750	2,395	31	98,971	95	6,378	52	—	—	18,362	25	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	955,930	80	5,950	31,850	3,002	14	119,643	31	200,973	76	—	—	1,279,860	76	2,588	70
37	Credito Ticinese, Locarno	698,890	—	10,350	49,900	42,213	11	229,349	93	149,090	05	9,180	—	846,800	11	165,294	06
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,107,755	—	33,300	184,050	10,538	95	421,759	65	672,694	92	—	—	4,044,286	20	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	522,505	—	450	40,600	3,318	56	21,946	32	171,073	56	—	—	369,018	04	28,406	57
		92,283,645	—	14,418,900	16,718,100	1,367,031	46	41,188,584	52	27,790,095	04	2,198,702	48	144,646,633	31	19,525,473	75

<sup>1</sup> Inkl. Depositum bei der Centralstelle. <sup>2</sup> Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. <sup>3</sup> Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. <sup>4</sup> Compris l'avoir au bureau central. <sup>5</sup> Billets des banques non autorisées, monnaie d'appoint et billets étrangers. <sup>6</sup> Compris effets sur place non rentrés.

### Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel-Engagements sur			
		Emission de billets		Giro- und Checks-Conti		Depositen und Kassascheine		Emissionsbanken und Zweiganstalten		Korrespondent-Kreditoren		Konto-Korrent-Kreditoren		Diverse <sup>5</sup>		Eigenwechsel	
		Noten-Zirkulation	Eigene Noten in Kasse	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts	Banques d'émission et succursales	Correspondants créanciers	Comptes courants créanciers <sup>7</sup>	Divers <sup>5</sup>	Billets à ordre à terme							
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,097,850	302,150	350,894	41	—	—	202,040	22	436,176	64	3,864,469	23	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,987,500	12,200	—	—	—	—	25,288	48	75,140	57	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,659,300	340,700	—	—	—	—	6,256,601	87	544,981	16	15,512,294	02	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,991,300	8,700	—	—	—	—	1,102,125	44	898,008	32	2,802,544	60	1,032	—	1,365,000	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,076,500	423,500	520,708	59	—	—	229,130	02	6,267	82	805,584	83	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	689,200	—	—	—	—	—	511	99	14,204	67	181,059	36	—	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,492,800	7,200	—	—	—	—	2,442,698	02	167,731	31	—	—	—	—	—	—
8	Aargauische Bank, Aarau	3,796,900	203,100	—	—	274,630	75	16,120	14	12,113	84	5,484,857	25	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	964,600	35,400	—	—	71,490	—	2,483,685	76	109,125	04	3,185,444	55	355	—	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,980,150	19,850	—	—	—	—	18,128	26	158,813	49	1,386,944	26	11,267	70	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	996,050	3,950	—	—	10,180	—	3,853,346	71	69,422	47	1,813,979	40	120,352	50	109,400	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,937,550	62,450	—	—	—	—	32,535	46	52,732	86	3,375,484	65	24,297	30	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,893,600	106,400	—	—	1,489,317	60	411,711	01	27,119	74	2,715,163	70	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	19,835,553	3,564,450	3,831,377	55	—	—	148,665	45	—	—	—	—	18,221	—	—	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,977,050	22,950	—	—	—	—	7,491	72	16,786	35	2,286,912	18	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	1,037,400	12,600	671,022	40	—	—	16,473	75	83,588	71	77,894	25	—	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	17,132,500	2,867,500	2,912,581	93	—	—	1,281,896	34	32,483	61	671,947	93	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,863,350	136,650	750,061	75	—	—	175,411	18	105,069	39	190,948	15	218,317	52	—	—
19	Banque de Genève, Genève	4,328,400	671,600	778,697	81	—	—	14,243	50	7,898	95	—	—	1,933	50	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	19,015,450	4,284,550	12,769,466	81	2,453,311	65	16,910,950	93	88,901	62	9,281,706	11	—	—	—	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,486,950	13,050	90,636	70	—	—	68,421	41	150,444	05	1,644,028	30	100,844	10	—	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	988,300	11,700	—	—	—	—	52,518	82	83,504	35	1,084,281	55	7,662	5		



# Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

## Februar 1894.

### d'émission suisses (y compris les succursales)

#### février 1894.

### Actif

Wechsel mit Faustpfand <sup>5</sup>		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.									
Avances sur nantissement <sup>5</sup>		Compto-Corrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekaranlagen		Effekten		Diverse <sup>6</sup>		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation et sur actions												
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.									
—	—	3,048,992	36	2,990,359	50	32,038,517	66	1,583,495	25	—	—	515,937	78	—	—	1,015,334	30	—	—	59,307,544	88	1								
457,051	15	965,984	80	1,543,220	80	26,128,566	25	1,154,325	—	—	—	44,210	40	—	—	1,063,840	41	—	—	35,585,364	60	2								
639,656	42	8,592,488	04	722,508	55	331,871	—	6,817,961	66	—	—	436,113	40	—	—	79,295	50	—	—	48,554,418	14	3								
46,200	—	4,444,344	35	—	—	700,000	—	4,240,686	85	887,956	85	70,000	—	2,269,212	01	739,908	63	—	—	21,093,690	81	4								
4,233,710	—	2,313,643	03	40,448	59	348,289	—	857,256	45	—	—	66,150	—	566,500	—	4,590	39	2,250,000	—	26,359,643	02	5								
—	—	976,756	40	—	—	55,595	22	—	—	—	—	39,564	69	—	—	17,656	82	300,000	—	3,966,946	76	6								
990,375	95	2,228,048	61	1,983,787	67	41,212,127	18	1,760,360	—	—	—	152,000	—	—	—	1,344,203	69	—	—	55,863,655	78	7								
1,258,500	—	4,134,044	77	834,345	10	26,474,252	77	4,677,194	05	—	—	343,147	—	—	—	331,889	22	—	—	45,632,227	05	8								
734,366	70	8,628,355	75	2,511,817	25	8,011,824	51	966,401	32	—	—	564,900	60	—	—	4,775	37	—	—	28,537,505	23	9								
1,055,605	—	3,207,896	51	—	—	120,000	—	5,477,136	40	11,111	70	222,538	50	687,887	58	657,740	89	1,000,000	—	16,787,255	08	10								
256,012	—	2,337,525	29	2,403,174	40	35,965,519	18	1,708,377	45	—	—	85,000	—	—	—	1,124,773	95	—	—	51,244,878	82	11								
348,000	—	4,574,247	77	1,945,554	75	15,027,748	78	7,433,520	—	—	—	61,872	—	—	—	575,034	03	—	—	41,288,391	73	12								
1,930,507	03	4,635,797	45	19,621,144	83	10,269,774	92	13,079,407	25	66,497	10	3,000	—	—	—	15,593	67	—	—	55,165,265	02	13								
4,483,700	—	—	—	—	—	—	—	6,072,209	20	—	—	366,000	—	—	—	14,075	30	—	—	40,193,998	05	14								
—	—	1,246,980	07	7,795,511	40	998,732	70	958,358	70	—	—	—	—	—	—	228,408	69	—	—	14,967,686	03	15								
2,202,970	—	6,901,250	04	—	—	—	—	6,282,316	88	† 647,761	60	300,000	—	—	—	56,744	30	—	—	21,442,254	23	16								
7,250,363	—	2,815,534	65	1,115,000	—	—	—	4,189,135	05	—	—	335,000	—	—	—	56,327	55	4,000,000	—	46,049,134	89	17								
2,156,024	36	3,322,045	17	4,106,850	—	2,314,258	77	5,304,575	95	57,486	78	1,006,500	—	—	—	230,724	45	4,000,000	—	27,474,525	96	18								
1,018,937	90	—	—	—	—	—	—	717,960	—	56,299	65	220,094	—	—	—	19,867	70	—	—	15,311,524	90	19								
—	—	14,259,289	96	19,446,749	59	57,593,439	55	4,055,026	68	—	—	446,952	30	165,011	—	1,893,828	27	—	—	198,121,271	82	21								
553,773	75	4,020,879	41	1,947,092	25	1,516,354	07	3,357,641	71	—	—	379,749	84	—	—	144,505	85	—	—	15,157,466	14	23								
93,191	—	2,860,262	35	13,906	—	260,099	29	1,071,248	35	20,053	—	208,082	05	—	—	8,667	99	—	—	7,065,998	49	24								
5,730,094	95	8,141,320	66	6,727,354	50	7,577,605	71	16,987,094	56	597,538	75	691,917	35	—	—	540,221	28	—	—	74,530,865	99	26								
—	—	1,102,818	02	415,000	—	3,400,508	81	4,880,676	55	—	—	12,425	03	—	—	257,852	99	—	—	10,955,592	48	27								
31,000	—	516,649	10	63,805	65	1,555,919	24	892,340	—	—	—	—	—	—	—	126,949	58	—	—	3,947,480	78	28								
394,574	57	4,707,217	99	230,562	30	10,765,340	40	939,289	78	31	—	176,610	51	—	—	474,732	34	—	—	27,899,485	05	30								
430,600	—	210,878	91	—	—	—	—	2,217,880	45	1,551	—	166,640	—	—	—	10,726	05	—	—	13,626,511	67	31								
702,376	15	393,143	62	1,122,107	55	5,936,906	90	2,863,025	55	—	—	271	—	—	—	161,675	83	—	—	13,305,223	15	32								
237,163	75	2,950,960	72	2,258,423	95	6,151,781	72	3,066,290	25	—	—	45,100	—	—	—	100,552	07	—	—	18,548,693	65	33								
1,222,447	80	2,438,205	91	4,012,473	45	25,679,678	29	2,102,663	45	—	—	595,027	73	—	—	630,038	36	—	—	42,072,351	21	34								
36,500	—	398,878	18	173,646	41	2,365,505	32	862,001	—	—	—	—	—	—	—	373	37	—	—	4,453,002	31	35								
737,700	—	609,743	21	3,019,407	69	1,495,584	76	2,148,650	90	—	—	15,461	63	—	—	176,603	67	—	—	10,862,951	36	36								
1,079,593	60	3,363,973	42	82,249	12	639,077	40	1,408,709	36	533,447	19	208,645	62	—	—	21,346	26	—	—	9,691,105	23	37								
557,166	65	5,270,240	42	77,345	56	7,709,107	24	13,558,134	45	101,708	85	191,987	07	—	—	965,331	74	—	—	35,207,796	70	38								
153,884	35	633,676	17	3,576,409	34	3,720,949	21	480,370	—	889	80	64,282	30	—	—	318,987	23	—	—	10,105,766	65	39								
41,114,132	08	116,672,072	94	90,782,256	40	366,304,955	85	135,515,633	45	2,932,335	27	3,324,083	80	3,688,610	59	13,615,227	72	11,550,000	—	—	—	—								
																			712,257,253		91	25,627,922		11	Aktiven		1,150,681,473		66	
																			Compris les effets à l'encaissement		Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne.		Compris liquidations et soldes.		Actif					

Aktiven  
Actif

### Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital				Total	Nr.	
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositenscheine		Feste Anleihen		Diverse <sup>6</sup>		Reservefonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt		Ausstehend				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
173,376	25	—	—	21,874,646	32	13,178,681	10	—	—	—	—	1,535,268	—	291,992	71	6,000,000	—	—	—	59,307,544	88	1
—	—	885,148	92	4,673,768	30	23,067,400	—	—	—	—	—	1,090,538	55	768,079	78	3,000,000	—	—	—	35,585,364	60	2
42,732	50	—	—	—	—	395,000	—	—	—	—	—	397,866	10	706,942	49	10,000,000	—	—	—	48,554,418	14	3
17,000	—	595,167	87	5,733,881	67	3,882,879	74	—	—	—	—	20,000	—	696,051	27	2,000,000	—	—	—	21,093,690	81	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	480,951	76	6,750,000	—	2,250,000	—	26,359,643	02	5
—	—	253,829	63	495,784	76	1,138,755	26	—	—	—	—	140,000	—	53,598	09	700,000	—	300,000	—	3,966,946	76	6
550,544	—	5,711,713	99	10,667,584	06	30,199,840	—	—	—	—	—	830,600	—	99,294	40	3,900,000	—	—	—	55,863,655	78	7
191,379	15	139,433	65	3,475,744	38	25,211,050	—	—	—	—	—	600,000	—	226,897	89	6,000,000	—	—	—	45,632,227	05	8
2,076,460	80	—	—	6,882,497	89	8,482,065	90	—	—	773,375	35	466,847	78	6,157	16	3,000,000	—	—	—	28,537,505	23	9
345,439	98	1,788,784	40	4,986,069	85	2,969,623	—	—	—	—	—	810,000	—	312,782	14	1,000,000	—	1,000,000	—	16,787,255	08	10
152,905	05	2,103,060	51	9,126,250	20	25,151,434	05	—	—	—	—	1,540,000	—	694,547	93	5,500,000	—	—	—	51,244,878	82	11
—	—	—	—	9,788,737	35	19,885,350	—	—	—	—	—	1,										

General-Monats-Bilanz vom 28. Februar 1894

verglichen mit dem Vormonat.

	31. Januar.		28. Februar.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Händen Dritter	157,018,400	—	150,307,200	—
Eigene und andere Noten in Kassa	24,314,900	—	31,132,000	—
<b>Noten-Emission</b>	<b>181,333,300</b>	<b>—</b>	<b>181,439,200</b>	<b>—</b>
Giro- und Checks-Konti	20,967,547	70	23,852,035	63
Depositen- und Kassascheine	5,457,496	48	4,714,981	64
Emissionsbanken und Zweiganstalten	37,210,995	19	37,288,462	22
Korrespondenten-Kreditoren	6,031,999	47	5,763,899	59
Konto-Korrent-Kreditoren	78,764,818	77	80,789,951	79
Diverse	553,659	47	612,823	58
<b>Anderer kurzfristige Schulden</b>	<b>148,786,517</b>	<b>08</b>	<b>153,016,154</b>	<b>45</b>
Eigen-Wechsel	1,493,210	—	2,174,400	—
Tratten und Acceptationen	14,857,050	19	13,317,494	80
<b>Wechsel-Schulden</b>	<b>16,350,260</b>	<b>19</b>	<b>15,491,894</b>	<b>80</b>
Konto-Korrent-Kreditoren	31,198,700	58	31,949,084	—
Sparkassa-Einlagen	201,088,257	41	199,485,513	24
Depositen-Scheine und Obligationen	348,684,823	04	353,614,248	64
Feste Anleihen	6,030,000	—	5,530,000	—
Diverse	853,418	70	905,117	80
<b>Anderer Schulden auf Zeit</b>	<b>587,855,199</b>	<b>73</b>	<b>591,483,963</b>	<b>68</b>
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	27,065,289	29	26,983,368	16
Gesellschafts-Konti	14,587,304	65	13,566,892	57
Eingezahltes Kapital	157,150,000	—	157,150,000	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>198,802,593</b>	<b>94</b>	<b>197,700,260</b>	<b>73</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,144,677,870</b>	<b>94</b>	<b>1,150,681,473</b>	<b>66</b>
<b>Aktiven</b>				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	63,489,700	—	66,808,120	—
Verfügbare Baarschaft	26,303,655	—	25,475,525	—
Eigene Noten	10,109,050	—	14,418,900	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	14,205,850	—	16,713,100	—
Uebrig Kassabestände	1,540,412	10	1,367,031	46
<b>Kassa</b>	<b>120,648,667</b>	<b>10</b>	<b>124,782,676</b>	<b>46</b>
Emissionsbanken und Zweiganstalten	39,682,849	05	41,188,584	52
Korrespondenten-Debitoren	22,629,849	39	27,790,095	04
Diverse	2,419,928	96	2,198,702	48
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>64,732,627</b>	<b>40</b>	<b>71,177,382</b>	<b>04</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	146,193,744	56	144,646,633	31
Wechsel auf das Ausland	22,308,488	91	19,525,473	75
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	40,958,317	80	41,114,132	08
<b>Wechselforderungen</b>	<b>209,460,551</b>	<b>27</b>	<b>205,286,239</b>	<b>14</b>
Konto-Korrent-Debitoren	118,028,699	55	116,672,072	94
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	91,018,951	98	90,782,256	40
Hypothekar-Anlagen	365,789,658	96	366,304,955	85
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	135,006,777	14	135,515,633	45
Liquidationen und Diverse	3,275,673	87	2,982,335	27
<b>Anderer Forderungen auf Zeit</b>	<b>713,119,761</b>	<b>50</b>	<b>712,257,253</b>	<b>91</b>
Mobilien und Immobilien	8,254,941	15	8,324,083	80
Kommanditen und Beteiligungen	3,746,119	39	3,688,610	59
Gesellschafts-Konti	13,165,203	13	13,615,227	72
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>25,166,263</b>	<b>67</b>	<b>25,627,922</b>	<b>11</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,144,677,870</b>	<b>94</b>	<b>1,150,681,473</b>	<b>66</b>

Bilan général mensuel du 28 février 1894

comparé avec le mois précédent.

	31 janvier		28 février	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers	157,018,400	—	150,307,200	—
Propres billets et autres billets en caisse	24,314,900	—	31,132,000	—
<b>Emission de billets</b>	<b>181,333,300</b>	<b>—</b>	<b>181,439,200</b>	<b>—</b>
Comptes de virement et de chèques	20,967,547	70	23,852,035	63
Bons de caisse et de dépôts	5,457,496	48	4,714,981	64
Banques d'émission et succursales	37,210,995	19	37,288,462	22
Correspondants créanciers	6,031,999	47	5,763,899	59
Comptes courants créanciers	78,764,818	77	80,789,951	79
Divers	553,659	47	612,823	58
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>148,786,517</b>	<b>08</b>	<b>153,016,154</b>	<b>45</b>
Billets à ordre	1,493,210	—	2,174,400	—
Traites et acceptations	14,857,050	19	13,317,494	80
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>16,350,260</b>	<b>19</b>	<b>15,491,894</b>	<b>80</b>
Comptes courants créanciers	31,198,700	58	31,949,084	—
Dépôts en caisse d'épargne	201,088,257	41	199,485,513	24
Bons de dépôt et obligations	348,684,823	04	353,614,248	64
Emprunts fixes	6,030,000	—	5,530,000	—
Divers	853,418	70	905,117	80
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>587,855,199</b>	<b>73</b>	<b>591,483,963</b>	<b>68</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	27,065,289	29	26,983,368	16
Comptes d'ordre	14,587,304	65	13,566,892	57
Capital versé	157,150,000	—	157,150,000	—
<b>Fonds propres</b>	<b>198,802,593</b>	<b>94</b>	<b>197,700,260</b>	<b>73</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,144,677,870</b>	<b>94</b>	<b>1,150,681,473</b>	<b>66</b>
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation	63,489,700	—	66,808,120	—
Espèces disponibles	26,303,655	—	25,475,525	—
Propres billets	10,109,050	—	14,418,900	—
Billets des autres banques d'émission suisses	14,205,850	—	16,713,100	—
Autres valeurs en caisse	1,540,412	10	1,367,031	46
<b>Caisse</b>	<b>120,648,667</b>	<b>10</b>	<b>124,782,676</b>	<b>46</b>
Banques d'émission et succursales	39,682,849	05	41,188,584	52
Correspondants débiteurs	22,629,849	39	27,790,095	04
Divers	2,419,928	96	2,198,702	48
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>64,732,627</b>	<b>40</b>	<b>71,177,382</b>	<b>04</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	146,193,744	56	144,646,633	31
Effets sur l'étranger	22,308,488	91	19,525,473	75
Avances sur nantissement (y compris warrants)	40,958,317	80	41,114,132	08
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>209,460,551</b>	<b>27</b>	<b>205,286,239</b>	<b>14</b>
Comptes courants débiteurs	118,028,699	55	116,672,072	94
Obligations sans engagement par lettres de change	91,018,951	98	90,782,256	40
Créances hypothécaires	365,789,658	96	366,304,955	85
Effets publics	135,006,777	14	135,515,633	45
Liquidations et divers	3,275,673	87	2,982,335	27
<b>Autres créances à terme</b>	<b>713,119,761</b>	<b>50</b>	<b>712,257,253</b>	<b>91</b>
Mobilier et immobilier	8,254,941	15	8,324,083	80
Commandites et participations	3,746,119	39	3,688,610	59
Comptes d'ordre	13,165,203	13	13,615,227	72
<b>Placements fixes et comptes d'ordre</b>	<b>25,166,263</b>	<b>67</b>	<b>25,627,922</b>	<b>11</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,144,677,870</b>	<b>94</b>	<b>1,150,681,473</b>	<b>66</b>

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Kammgarnspinnerei Derendingen.

Anleihens-Kündigung.

Infolge Beschlusses unseres Verwaltungsrates vom 3. März 1894 kündigen wir hiemit unsere Anleihen von

Fr. 1,000,000 vom 17. Mai 1884, verzinslich zu 5 %,

Fr. 1,000,000 vom 17. April 1890, verzinslich zu 4 1/2 %

zur Rückzahlung auf 31. März 1895 und es hört auf diesen Termin die Verzinsung der gekündigten Obligationen auf.

Wir emittieren dagegen ein neues

4 1/2 % Hypothekar-Anleihen im Betrage von Fr. 2,000,000

in 2000 auf den Inhaber lautenden Partial-Obligationen, welche von der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und der Solothurner Kantonalbank in Solothurn fest übernommen worden sind. Diese Banken haben sich verpflichtet, den Inhabern von Obligationen der gekündigten beiden Anleihen die Konversion ihrer Titel in Obligationen des neuen Anleihens bis zum 31. März 1894 al pari anzubieten.

Die Anleihens- und Konversionsbedingungen sind aus dem Prospektus ersichtlich, welcher von den genannten Bankinstituten bezogen werden kann.

Derendingen, den 12. März 1894.

(161<sup>a</sup>)

Kammgarnspinnerei Derendingen.

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern.

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Jahr 1893 die Verteilung einer Dividende von 4 1/2 % gleich Fr. 4. 50 per Aktie beschlossen.

Der 1893er Coupon wird von heute an spesenfrei von der Schweizerischen Volksbank in Bern eingelöst.

Vom Jahre 1892 stehen noch die Coupons Nr. 52 und 291 aus, worauf die Aktienbesitzer aufmerksam gemacht werden.

Bei diesem Anlasse ersuchen wir die Herren Aktionäre, die von 1888 und 1889 herrührenden wertlosen Dividendencoupons der obgenannten Bankstelle abliefern zu wollen.

Bern, den 15. März 1894.

(173<sup>a</sup>)

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.

A vendre

(180<sup>a</sup>)

56 actions de la Banque commerciale neuchâteloise.

Adresser les offres sous H 851 à l'Agence de publicité spéciale, Berne.

Fabrikation und Spezialität.

Couper- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Bilettdatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggon-schlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

H. Isler,

(34<sup>a</sup>)

mechanische Werksätze und Gravieranstalt, Winterthur.

COMPTOIR TH. ECKEL

J.-J. LAULY.

Fondé en 1858.

Renseignements commerciaux.  
Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle - Bruxelles - Lyon - St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre du commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

(129<sup>a</sup>)

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

Négociant, très au courant du banque,

cherche position

de directeur commercial d'usine, fabrique, gérant de société, etc., etc. Excellentes références, participation financière au besoin. — Discretion absolue exigée et promise.

S'adresser sous chiffre X 1176 Z à l'Agence de publicité Haasenstein & Vogler, Zurich.

(177<sup>a</sup>)

Wilh. Weyershäuser, Wiesbaden.

(509) Auskunfts- u. Inkassobureau.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erschaint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7.

Abonnements nehmen alle Postbüreau entgegen.